

CIUDAD DE VANCOUVER

Boletín informativo

UNA ACTUALIZACIÓN TRIMESTRAL DE NOTICIAS PARA LA COMUNIDAD

AGOSTO DE 2024 | VOLUMEN 2 | EDICIÓN 3

Presentamos al próximo Administrador Municipal de Vancouver

Tras una búsqueda nacional que incluyó la participación de la comunidad y los empleados, el Consejo Municipal de Vancouver votó a favor de designar a Lon Pluckhahn como el próximo Administrador Municipal de Vancouver el 12 de agosto.

«Debido a su vasta experiencia en la administración municipal y un historial comprobado de liderazgo, el Consejo confía en que Lon tiene cualidades únicas para ser un líder para el presente y el futuro de Vancouver», dijo la Alcaldesa Anne McEnery-Ogle. «Su comprensión de la comunidad y su compromiso por la transparencia, la participación comunitaria y la innovación serán muy importantes a medida que continuemos abordando las necesidades y aspiraciones de nuestros residentes».

Pluckhahn tiene 30 años de experiencia en gobiernos locales, lo que incluye una vasta experiencia en la administración municipal. Antes de ejercer su puesto actual como uno de los viceadministradores municipales de Vancouver, puesto que ocupa desde el año 2021, fue Administrador Municipal de Marion, Iowa, durante casi 15 años. Se graduó de Iowa State University con un máster en Planificación Comunitaria y Regional y en Administración Pública. También es licenciado en ciencias políticas con especialización en la administración pública. En la actualidad, es el Presidente de la International City/County Management Association.



Lon Pluckhahn tiene 30 años de experiencia en gobiernos locales.

«Vancouver es una ciudad en crecimiento con un potencial inmenso, y es un gran honor para mí ser su próximo Administrador Municipal», dijo Lon Pluckhahn. «Espero con ansias colaborar con la comunidad, el Consejo Municipal y nuestro talentoso personal para seguir avanzando con un enfoque en la sostenibilidad y la resiliencia de la comunidad».

La experiencia, los conocimientos y las fortalezas de Lon, obtenidas durante 30 años en gobiernos locales, se ajustan muy bien a las expectativas identificadas en el perfil del candidato que desarrolló el Consejo, con la participación de la comunidad y empleados. El actual Administrador Municipal, Eric Holmes, trabajará con el Consejo y con Pluckhahn para garantizar una transición del liderazgo sin dificultades. La designación de Pluckhahn entrará en vigencia a las 5:01 p. m. del 11 de octubre.

Puede leer la biografía completa de Lon en cityofvancouver.us/citymanager.



Oficiales de policía de Vancouver

Se incluyó un gravamen para servicios policiales en la boleta electoral

Lo que debe saber sobre la Propuesta 4

El 15 de julio, el Consejo Municipal de Vancouver aprobó por unanimidad una resolución para incluir la Propuesta 4, un gravamen fiscal sobre la propiedad para financiar a las fuerzas de seguridad, en la boleta de las Elecciones Generales del 5 de noviembre. Si se aprueba, recaudará fondos para la policía, la seguridad pública y servicios relacionados (equipamiento, tecnología, instalaciones, personal de soporte y costos relacionados al sistema de justicia penal).

¿Por qué la Propuesta 4 está en la boleta?

Debido al crecimiento de la comunidad, el volumen de llamadas que solicitan servicios de seguridad aumentó en un 30 % y los delitos denunciados aumentaron un 87 % desde el 2018. Además del mayor volumen de llamadas, la creciente complejidad de las llamadas requiere frecuentemente la presencia de varios oficiales durante períodos prolongados, y esto provoca la desviación de recursos de otras partes de la ciudad. La Propuesta 4 ayudará a mantener y mejorar la capacidad general de brindar servicios de seguridad y públicos en Vancouver.

Esta recomendación fue hecha por un Comité Asesor de la Policía, compuesto por 13 miembros residentes de Vancouver convocados por el Administrador Municipal. El comité se reunió seis veces

en un período de tres meses para identificar las necesidades de seguridad de la comunidad, las brechas en el servicio y las formas de mejorar los servicios policiales y la seguridad pública. El comité seguirá trabajando con la oficina del Administrador Municipal para brindar transparencia a la comunidad y rendición de cuentas en la implementación del gravamen, si se aprueba, y para proporcionar un foro donde la comunidad pueda tener un conocimiento continuo de las necesidades de seguridad pública cambiantes en Vancouver.

¿Cuánto recaudará la Propuesta 4?

El gravamen fiscal sobre la propiedad para el fondo general de la Ciudad para el año 2024 es de aproximadamente \$2,0897 cada \$1000 de valor evaluado. El aumento del gravamen de la Propuesta 4 lo aumentaría en aproximadamente \$0,41 cada \$1000 de valor evaluado para el año 2025. Este aumento sería permanente y autorizaría a un aumento anual del gravamen del 5 % durante seis años. El impacto estimado para el propietario de una vivienda valuada en \$500 000 sería de \$205 adicionales en el impuesto sobre la propiedad durante el primer año y de \$585 en el año 2030. Se estima que, durante el primer año, el aumento del gravamen recaudaría aproximadamente \$15,5 millones. En el año 2030, recaudará aproximadamente \$36 millones.

¿Qué se financiará con la Propuesta 4?

Si los votantes aprueban la Propuesta 4, financiaría un aumento de personal y servicios de soporte, que incluyen lo siguiente:

- Un aumento del equivalente de hasta 80 oficiales jurados a tiempo completo en distintos rangos y tareas.
- Un aumento del equivalente de hasta 36 oficiales no jurados a tiempo completo en cargos no policiales.
- Un programa de cámaras de tránsito
- Servicios operativos y relacionados adicionales, incluido el impacto de un aumento de personal en cárceles, correccionales y defensa pública
- Gastos de mantenimiento e instalaciones para brindar servicios policiales
- Expandir la respuesta del Equipo de Asistencia y Recursos para Personas sin Hogar (Homeless Assistance & Resources Team, HART)
- Equipamiento, tecnología y vehículos en conformidad con los estándares actuales y futuros
- Costos administrativos y de personal relacionados con el personal y los servicios policiales

¿Dónde puedo obtener más información?

Escanee el código QR o visite la página web de la Ciudad: cityofvancouver.us/prop4.



El boletín informativo de la Ciudad de Vancouver se publica trimestralmente para los residentes y para quienes reciben servicios de la Ciudad.

Envíe sus preguntas, comentarios y sugerencias a Laura Shepard al correo electrónico laura.shepard@cityofvancouver.us.

La información está actualizada a la fecha de publicación. Visite cityofvancouver.us para consultar las fechas de las reuniones y el estado de los eventos.

Escanee el código QR para obtener traducciones en español, Русский, Tiếng Việt y 中文.



Ciudad de Vancouver, Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

Cliente postal

ESTÁNDAR
PRECLASIFICADO
SERVICIO POSTAL
DE LOS EE. UU.
PAGO
VANCOUVER, WA
N.º DE PERMISO 728

Entre junio y el 31 de julio, el Equipo de Asistencia y Recursos para Personas sin Hogar (HART) limpió más de 50 toneladas de desechos sólidos de espacios públicos.

Respuesta ante la indigencia

La Ciudad limpia 50 toneladas de desechos y abre un camino hacia la vivienda estable

Este verano, nuestro Equipo de Asistencia y Recursos para Personas sin Hogar (HART) sigue brindando asistencia diaria a las personas que viven en situación de calle, lo que incluye evaluaciones de colocación en viviendas y derivaciones a nuestras comunidades Safe Stay/Safe Park (estancias y estacionamiento seguros) y otros servicios. Desde junio, este equipo de siete personas ha respondido a más de **300 inquietudes que no son una emergencia sobre campamentos** de nuestra comunidad y **ha limpiado más de 50 toneladas de desechos sólidos** en espacios públicos (al 31 de julio).

Los funcionarios citan a quienes cometen delitos menores, como acampar de forma ilícita o almacenar bienes en espacios públicos, al

«El Tribunal Comunitario es increíble. Este proceso me devolvió mi humanidad, mi esperanza». —PHILIP HOCH

programa Tribunal Comunitario (Community Court). Este programa brinda una alternativa a las multas o la cárcel, que históricamente representan una dificultad para salir de la situación de calle.

Se conecta a los participantes con los servicios requeridos y completan horas de servicio comunitario para cumplir con el programa y que se desestimen sus cargos. Desde su inicio en abril de 2023, **46 personas completaron el programa**. Las personas como Philip Hoch, que

completó el tratamiento, dejaron las adicciones y se mudaron a un albergue de apoyo en Kiggins Village, una de las cuatro comunidades Safe Stay de la ciudad.

«Vivía en mi tráiler, yendo a distintos lugares y era prácticamente un esclavo de las adicciones», dijo Philip. «El Tribunal Comunitario es increíble. Este proceso me devolvió mi humanidad, mi esperanza. Amo mucho a mi hijo, pero las drogas me impidieron ser el padre que él merecía».

Gracias a la colaboración de HART, del Tribunal Comunitario y su red de proveedores de servicios, Philip ahora pudo volver a ver a su hijo y está en camino a obtener una vivienda estable.

Este verano, el tribunal se mudó a un espacio más grande en 5107 E. Fourth Plain Boulevard.

Obtenga más información sobre nuestra respuesta a la indigencia, cómo reportar inquietudes sobre campamentos y cómo ayudar en cityofvancouver.us/homelessness.



Philip Hoch celebra haber completado el programa Tribunal Comunitario con su hermana Elizabeth y su hijo Ethan.

Progreso sobre un albergue puente

A pesar del éxito de nuestros esfuerzos para abordar el problema de la indigencia en la comunidad, Vancouver no cuenta con la capacidad adecuada para albergar a las más de 500 personas sin hogar que no tienen a dónde ir.

Después de declarar la emergencia de indigencia el año pasado, el Consejo Municipal adoptó un plan de acción que identifica la inauguración de un albergue puente de 150 camas como una herramienta crítica y muy necesaria para reducir el impacto de los campamentos en Vancouver y ayudar a las personas a obtener una vivienda. El albergue estaría administrado las 24 horas del día, los 7 días de la semana por una organización sin fines de lucro, y brindaría servicios de salud conductual y otros.

Después de investigar varias propiedades, identificamos una que consideramos una buena opción para el albergue. Se encuentra en 5313 N.E. 94th Ave. en el barrio Van Mall, y podría ser una buena opción debido a su tamaño, zonificación adecuada y proximidad al transporte público y servicios existentes. El personal de la Ciudad continúa evaluando si el sitio es adecuado para inaugurar un albergue puente.

Durante el otoño, se invitará a la comunidad a que comparta su opinión sobre el albergue propuesto. Obtenga más información en beheardvancouver.org/bridgeshelter.



La posible ubicación del albergue puente es 5313 N.E. 94th Ave.

Seguridad para el regreso a la escuela: Preste atención a lo siguiente cuando los niños vuelvan a la escuela



Los alumnos pronto volverán a la escuela. Siga las reglas de tránsito para ayudar a mantenerlos a salvo.

Falta poco para el inicio de las clases, y el Departamento de Policía de Vancouver está listo para mantener a salvo a los alumnos. Nuestra unidad de tránsito implementará regularmente la seguridad para zonas escolares durante todo el año.

Siga estos consejos para tener un año escolar seguro:

- El límite de velocidad en zonas escolares es de 32 km/h cuando hay niños presentes o cuando los carteles de zonas escolares están encendidos.
- Obedezca a los guardias de cruce y a las señales de autobuses escolares.
- Nunca use el teléfono celular mientras conduce.
- Si lleva a niños a la escuela y también los retira de esta, asegúrese de que los menores de 16 años usen los elementos de seguridad adecuados.

Los peatones también pueden tomar medidas para mantenerse a salvo. Siempre establezca contacto visual con los conductores cuando cruce la calle, mire hacia la derecha y la izquierda para verificar que no haya vehículos en ambas direcciones, no use el celular mientras camina y obedezca a los guardias de cruce.

Visite la página web de la Ciudad para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro mientras conduce, camina o va a la escuela.



Cuatro puntos para prepararse para lo inesperado

Su hijo vuelve a la escuela, pero, ¿tiene conocimiento de lo siguiente?

- Los planes de emergencia de la escuela y la frecuencia con que se ponen en práctica
- Cómo le informarán y cómo obtener actualizaciones en caso de emergencia
- Acceso parental y qué se espera de usted durante una emergencia
- Planes de evacuación y de reencuentro de padres y alumnos

No olvide lo siguiente:

- Informe a la escuela si su hijo tiene una necesidad especial de movilidad o asistencia para la comunicación.
- Actualice la información de contacto de emergencia.
- Hable con su hijo sobre emergencias.

Visite Ready.gov para obtener más información sobre cómo equipar a su hogar para una emergencia.



Brindamos un espacio para el desarrollo de las artes

En el año 2023, la Ciudad compró el edificio donde solía funcionar la biblioteca comunitaria en **1007 E. Mill Plain Blvd** para transformar este amado espacio en un lugar que celebre las artes en Vancouver.

Obtuvimos la opinión de organizaciones de arte, galerías locales y artistas de todas las edades y disciplinas para crear un concepto de un centro de artes flexible que funcione como espacio de reunión donde las personas puedan crear y aprender juntas. El concepto sigue en desarrollo junto con la comunidad. Mientras tanto, ofrecemos este espacio a artistas para que celebren reuniones, clases, talleres, ensayos y más, con una capacidad para hasta 49 personas. Se deben terminar varias obras de mejoras para poder albergar a grupos más grandes.

En la actualidad, el edificio es un lienzo en blanco, que brinda a los artistas una gran oportunidad de experimentar con el espacio y ayudarnos a garantizar que el futuro centro de artes tenga un diseño que se adecúe a sus necesidades.

Visite cityofvancouver.us/artshub o escanee el código QR para obtener más información.



El centro de artes de Vancouver ofrecerá una variedad de espacios para crear, aprender y compartir.

¡Felicitaciones, Jordan!

Jordan Chiles, oriunda de Vancouver, compitió en los Juegos Olímpicos de 2024 en París este verano, como parte del equipo femenino de gimnasia de Estados Unidos. Chiles ganó una medalla de oro con el equipo femenino de gimnasia artística, en el concurso por equipos. Chiles creció en Vancouver, entrenó en nuestra ciudad y se graduó de la escuela Prairie High School. Felicitaciones, Vancouver está muy orgullosa de ti.



Jordan Chiles celebra en los Juegos Olímpicos de 2024 en París, Francia. Fotografía: Laurent Zabulon/Abaca/Sipa USA (Sipa via AP Images).



Jordan Chiles recibe la Llave de la Ciudad después de haber ganado una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de 2020.

Obras durante el verano

Gracias a su paciencia, podemos progresar

Le agradecemos su paciencia durante los cierres de carreteras y las demoras, y por disminuir la velocidad para que las cuadrillas puedan trabajar de forma segura mientras mejoran y preservan las calles de nuestra ciudad. Obras terminadas a la fecha de publicación:



182 880
METROS LINEALES
DE GRIETAS
SELLADAS

169
RAMPAS DE ACERA
EN VIRTUD DE LA ADA
MEJORADAS

140,8
KILÓMETROS DE
CARRETERA MEJORADOS
O PRESERVADOS

Ubicación

Obras de pavimentación



Fourth Plain Boulevard

MEJORAS AL OESTE
DE ANDRESEN ROAD



N.E. 9th Street

SE INSTALARON MÁS DE
850 METROS
DE TUBERÍAS DE AGUA



**S.E. First Street y
N.E. 137th Avenue**

MEJORAS EN LAS CALLES



**Fourth Plain Boulevard
y Franklin Street**

NUEVA SEÑAL DE
TRÁNSITO



Una transformación extraordinaria:

Main Street

Después de un proceso de casi 30 años, la transformación de Main Street desde las calles Fifth hasta 15th va a reconstruir las carreteras, las aceras y los espacios al aire libre adyacentes para mejorar la seguridad, fomentar un sentido de comunidad y revitalizar el centro de Vancouver. Esta transformación completa incluirá tanto mejoras innovadoras como la preservación de varias características históricas. Muchos negocios tienen entradas notables, con terminaciones y mosaicos coloridos que seguirán estando. Se ha hecho un catálogo minucioso para la preservación de otros marcadores históricos del corredor, algunos de los cuales se remontan a la década de 1920.

Visite Main Street para apoyar a nuestros negocios locales. Obtenga más información en beheardvancouver.org/mainstreetpromise.

Arriba: Construcción de la línea de tranvías en 6th y Main Street en 1908. Abajo: Imagen de Main Street después de que se terminen las obras.



DENTRO DEL AYUNTAMIENTO



Consejo Municipal

Oficina del Alcalde y del Consejo 360-487-8629

Anne McEnery-Ogle, Alcaldesa
Sarah J. Fox | Bart Hansen | Kim D. Harless
Erik Paulsen, Alcalde temporal | Diana H. Perez | Ty Stober

Llame a la Ciudad

Vehículos abandonados	3-1-1
Construcción y permisos	360-487-7800
Licencias comerciales	360-487-8410, opción 3
Enlace comunitario	360-487-8604
Oficina del administrador municipal	360-487-8600
Cumplimiento de códigos	360-487-7810
Basura/reciclaje	360-487-7160
Equipo de Asistencia y Recursos para Personas sin Hogar	360-487-8626
Centro de operaciones (alumbrado público, baches)	360-487-8177
Servicios de estacionamiento	360-487-8650
Parques, Recreación y Servicios Culturales	360-487-8311
Obras públicas	360-487-8177
Servicio al cliente de servicios públicos	360-487-7999
Departamento de Bomberos de Vancouver	360-487-7212
Departamento de Policía de Vancouver	360-487-7400



Manténgase al día: visite cityofvancouver.us para conocer los últimos eventos, reuniones, actualizaciones y servicios.

Cerrar la brecha del presupuesto de la Ciudad

Desde que se informó sobre la brecha de \$43 millones en el presupuesto bianual 2025-2026, la Ciudad ha estado buscando la forma de subsanar esta situación al explorar una combinación de cambios en las prioridades de servicios, potenciales ganancias y reducciones de gastos.

La brecha se debe a los efectos de la inflación significativa en todas las categorías de gastos, principalmente, en los costos de mano de obra. Además, la disminución de las ganancias causada por un crecimiento más lento y el incremento de los costos de los programas agregados en los últimos años han contribuido a un déficit entre el costo de brindar servicios y lo que tenemos a disposición para brindarlos.

Participación pública

Desde que se aprobó el último presupuesto, los residentes y los negocios han brindado comentarios importantes sobre lo que más valoran mediante comités asesores, encuestas, el Plan Estratégico 2023-2029, la Visión Comunitaria y el desarrollo continuo del Plan Integral. Durante el verano, nos han dado su opinión mediante la encuesta del presupuesto bianual y el ejercicio de priorización en línea. Después de compilar los datos, se publicarán los resultados en la página web de la Ciudad.

Cronograma del presupuesto

El Consejo Municipal revisa el presupuesto bianual de la Ciudad en una serie de talleres públicos y una audiencia pública. El cronograma es el siguiente:

- 22 de abril:** Taller de presupuesto y proyección
- 6 de mayo:** Taller de opciones de ganancias
- 10 de junio:** Taller de estrategia y dirección de ganancias
- 12 al 21 de junio:** Encuesta bianual para los ciudadanos
- 2 de julio al 2 de agosto:** Herramienta de priorización del presupuesto
- 1 de octubre:** Presupuesto recomendado del Administrador de la Ciudad
- 14 de octubre:** Taller de presupuesto operativo
- 28 de octubre:** Taller de presupuesto del capital
- 4 de noviembre:** Primera lectura de las ordenanzas del presupuesto
- 18 de noviembre:** Audiencia pública, segunda lectura y audiencia de adopción del presupuesto para el bienio 2025-2026
- 1 de enero de 2025:** Los presupuestos operativos y de capital para el bienio 2025-2026 entran en vigencia

El Administrador de la Ciudad, Eric Holmes, presentará su Presupuesto para el bienio 2025-2026 al Consejo Municipal el 1 de octubre.



Para obtener más información sobre el presupuesto de la Ciudad, escanee el código QR o visite cityofvancouver.us/budget.

Resultados de las pruebas de PFAS del segundo trimestre

Supervisamos, investigamos y planificamos cómo resolver el desafío de las sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS) en nuestro suministro de agua. Las pruebas recientes demostraron que ocho de los nueve suministros de agua potable de la Ciudad tuvieron muestras que excedían los niveles de contaminantes máximos finalizados de PFAS según la EPA. Escanee el código QR o visite cityofvancouver.us/pfas para obtener más información y ver todos los resultados de las muestras.



Calendario de eventos

Agosto

23 **Noche de viernes de película: Barbie (apta para mayores de 13 años)**
Evento previo: 7 p. m.; Película a las 9 p. m.
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

26 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

Septiembre

7 **Ellsworth Springs East Ivy Pull**
10 a. m. – mediodía; *Inscripción obligatoria*
Ellsworth Springs East
1200 SE 98th Ave., Vancouver

9 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

11 **Ceremonia del Día del Patriota**
9 a 10 a. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

16 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

23 **Conceptos básicos sobre el reciclaje**
5 p. m., presencial o virtual
Centro Educativo de Recursos de Agua
4500 S.E. Columbia Way, Vancouver

Foro comunitario del Consejo Municipal
6:30 a 8 p. m.
Ubicación a confirmar

Octubre

7 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

10 **Reciclaje, nivel 2: Más allá de la acera**
5:30 p. m.
Centro Educativo de Recursos de Agua,
4500 S.E. Columbia Way, Vancouver

14 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

21 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

28 **Reunión del Consejo Municipal**
6:30 p. m.
Ayuntamiento de Vancouver, 415 W. 6th St.

Consulte más información y otros eventos en cityofvancouver.us/calendar.



Cobertura en vivo de las elecciones en CVTV

Clark/Vancouver Television (CVTV) tendrá cobertura en vivo exclusiva de los resultados locales de las elecciones generales en el condado de Clark, a partir de las 8:30 p. m. el martes 5 de noviembre.

Vea los resultados, entrevistas, análisis y comentarios en vivo en el canal de **Comcast 23/323HD**, en cvtv.org y la página de Facebook de CVTV (@ClarkVancouverTV).

CVTV es el canal de cable no comercial del gobierno local, operado y financiado por la Ciudad de Vancouver y el condado de Clark, Washington.

Tres formas de mirar

TV
Comcast 23
Comcast 323HD

En línea
cvtv.org

Facebook
[@ClarkVancouverTV](https://www.facebook.com/ClarkVancouverTV)

